

СОГЛАШЕНИЕ

о сотрудничестве в сфере оказания услуг сурдопереводчика

г. Дивногорск

«6» 12 2023 г.

Краевое государственное бюджетное профессиональное образовательное учреждение «Дивногорский гидроэнергетический техникум имени А.Е. Бочкина», именуемое в дальнейшем Заказчик, в лице директора Уфимцевой Нины Мечиславовны, действующего на основании Устава, с одной стороны и краевое государственное бюджетное профессиональное образовательное учреждение «Красноярский техникум социальных технологий», именуемое в дальнейшем Исполнитель, в лице директора Багровец Владимира Владимировича, действующего на основании Устава, с другой стороны, вместе именуемые Стороны, заключили настоящее Соглашение в рамках действующего законодательства Российской Федерации о социальной защите инвалидов по реализации программ в сфере среднего профессионального образования.

1. Предмет Соглашения.

1.1. Предметом Соглашения является сотрудничество сторон в целях обеспечения равного доступа инвалидов к услугам в сфере реализации программ среднего профессионального образования: оказание услуг по переводу русского жестового языка инвалидам с нарушениями функции слуха (сурдопереводу) и инвалидам с нарушениями функции одновременно слуха и зрения (тифлосурдопереводу, далее – услуги) по заявкам Заказчика. Оплата осуществляется в рамках отдельного договора на оказание услуг.

2. Права и обязанности Сторон.

2.1. Заказчик обязан:

2.1.1. Оперативно подать заявку на оказание Исполнителем услуг по прямому и обратному переводу разговорной речи с помощью жестового языка, используемого глухими или слабослышащими людьми с целью общения и получения информации.

2.1.2. Заявки на услуги подавать путем электронной почты, телефонного сообщения.

2.1.3. Вести учет оказанных услуг.

2.1.4. Обеспечить наличие видеосвязи для возможности работы педагога (сурдопереводчика) дистанционно. В необходимых случаях обеспечить транспортное средство для доставки педагога (сурдопереводчика).

2.2. Исполнитель обязан:

2.2.1. Заключить договор об оказании услуг сурдопереводчика по заявке Заказчика.

2.2.2. Качественно, своевременно и достоверно предоставить услугу по сурдопереводу в соответствии с действующими в российской Федерации требованиями и условием настоящего Соглашения.

2.2.3. Перевод русского жестового языка (сурдоперевода) осуществить переводчиком (преподавателем) русского жестового языка (сурдопереводчиком), имеющим соответствующие образование и квалификацию.

2.2.4. Соблюдать конфиденциальность, не разглашать персонафицированные данные инвалида с нарушением функции слуха.

2.2.5. Заключить с преподавателем-сурдопереводчиком соглашение о конфиденциальности информации, относящейся к определенному или определяемому на основании такой информации физическому лицу (субъекту персональных данных), о неразглашении персональных данных.

3. Ответственность Сторон.

3.1. Стороны несут ответственность за неисполнение или ненадлежащее исполнение своих обязательств по настоящему Соглашению в соответствии с Федеральным законом «О социальной защите инвалидов в Российской Федерации» № 181-ФЗ от 24.11.1995 г. , Федеральным законом «О персональных данных» от 27.07.2006 г. № 152-ФЗ, Федеральным законом «О внесении изменений в отдельные законодательные акты Российской Федерации по вопросам социальной защиты инвалидов в связи с ратификацией Конвенции о правах инвалидов» № 419-ФЗ от 01.12.2014 г., Федеральным законом «Об образовании в Российской Федерации» от 29.12.2012 г. № 273-ФЗ, Государственной программой Российской Федерации «Доступная среда», утвержденной Постановлением Правительства Российской Федерации № 363 от 29.03.2019 г., другими нормативно-правовыми актами Российской Федерации.

3.2. Стороны освобождаются от ответственности за нарушение условий настоящего Соглашения, если такое нарушение явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы, возникших после заключения Соглашения, которые Стороны не могли предвидеть и предотвратить разумными мерами. К обстоятельствам непреодолимой силы относятся события, на которые Стороны не могут оказать влияние, например: землетрясение, наводнение, пожар, ураган, а так же восстание, гражданские беспорядки, забастовки, акты государственных органов, военные действия любого характера, препятствующие выполнению условий настоящего Соглашения.

4. Заключительные положения.

4.1. По вопросам, не предусмотренным настоящим Соглашением Стороны руководствуются законодательством Российской Федерации.

4.2. Настоящее Соглашение вступает в силу с момента его подписания и действует бессрочно.

4.3. Настоящее Соглашение может быть расторгнуто досрочно в случаях: обоюдного согласия Сторон (с уведомлением не менее чем за одну неделю); невыполнения одной из Сторон условий и обязательств по настоящему Соглашению (в течение одной недели); в других случаях, предусмотренных законодательством Российской Федерации.

4.4. Стороны признают, что ни на момент подписания, ни в будущем настоящим Соглашением на каждую из Сторон не налагаются ограничения по подписанию соглашений, имеющих сходные с настоящим Соглашением предметы и цели, согласно действующему законодательству Российской Федерации.

4.5. Все изменения и дополнения к настоящему соглашению должны быть составлены в письменной форме и подписаны обеими Сторонами.

4.6. Настоящее Соглашение составлено в двух экземплярах, по одному для каждой из Сторон. Оба экземпляра Соглашения имеют одинаковую юридическую силу.

5. Адреса и реквизиты Сторон:

Заказчик:
КГБПОУ «Дивногорский
гидроэнергетический техникум
имени А.Е. Бочкина»
Красноярский край, 663090,
г. Дивногорск, ул. Чкалова, д.41
ИНН 2446000890
ОГРН 1022401253841

Исполнитель:
КГБПОУ «Красноярский
техникум социальных
технологий»
Красноярский край, 660046,
г. Красноярск,
ул. Автомобилистов, д. 70
ИНН 2462014851
ОГРН 1022402058722



Н.М. Уфимцева



В.В. Багровец